

Guía de residuos domésticos peligrosos y materiales problemáticos

Household hazardous waste and problem materials guide

Se considera peligrosos aquellos residuos domésticos que son inflamables, oxidantes, corrosivos, tóxicos, reactivos o compuestos bifenilos policlorados (PCB).

Household hazardous waste is any unwanted household material that is flammable, an oxidizer, corrosive, toxic, reactive, or a polychlorinated biphenyl (PCB).



Ejemplos de residuos domésticos peligrosos y materiales problemáticos

Examples of household hazardous products and problem materials

¡Los artículos mencionados no se deben arrojar a la basura!

These items should not be thrown in the trash!

Para deshacerse de los materiales peligrosos y problemáticos, llévelos a los centros de depósito del condado de Hennepin. Lea al dorso para mayor información.

Properly dispose of hazardous and problem materials at Hennepin County drop-off facilities. See the reverse side for more information.

Productos para el automóvil (Automotive)

- Anticongelante
- Líquido de frenos
- Limpiadores y restauradores
- Combustible
- Baterías de ácido de plomo
- Aceite
- Filtros de aceite
- Pulidores y ceras
- Líquido de transmisión

Productos domésticos y de jardinería (Household, lawn & garden products)

- Adhesivos (derivados del petróleo)
- Aerosoles
- Baterías (algunos tipos)
- Limpiadores solventes
- Líquidos destapacaños
- Sellador de asfalto
- Lámparas fluorescentes
- Fungicidas
- Herbicidas
- Insecticidas
- Pinturas
- Disolventes de pintura
- Pesticidas
- Raticidas
- Tinturas y barnices
- Termómetros
- Termostatos
- Otros elementos que contengan mercurio

Productos de cuidado personal – inflamables (Personal care products – flammable)

- Quita esmalte
- Fijador de cabello
- Perfumes y colonias

Aparatos electrónicos (Electronics)

- Equipos de audio
Audio equipment
Reproductores de CD y MP3, radios, altavoces, estéreos, receptores estéreo, controles remotos
- Computadoras y periféricos
Computers and peripherals
Monitores (CRT y LCD), computadoras portátiles, CPUs, dispositivos de redes residenciales, teclados, "ratones," impresoras, altavoces, escáners, dispositivos de almacenamiento, máquinas de fax
- Teléfonos
Telephones
Teléfonos celulares, PDAs, máquinas contestadoras, teléfonos inalámbricos
- Televisores
Televisions
CRT, LCD, de proyección y de plasma; controles remotos
- Equipos de vídeo
Video equipment
Reproductores de DVD, reproductores de video, sistemas de juegos, receptores de satélite

Electrodomésticos – Costes se aplican (Major appliances – fee applies)

- Aparatos de aire acondicionado
- Deshumidificadores
- Freezers
- Hornos
- Trituradores de desperdicios
- Microondas
- Cocinas y hornos
- Estufas portátiles
- Refrigeradores
- Compactadores de basura
- Lavavajillas y secavajillas
- Calefones

Neumáticos – Costes se aplican (Tires – fee applies)

- Neumáticos de automóviles y camiones (costos aplican)

Reciclaje de aparatos electrónicos

Electronics recycling

El reciclaje de aparatos electrónicos nunca ha sido más sencillo ni más importante. La mayoría de los aparatos electrónicos contienen metales tóxicos como plomo, mercurio y cadmio. Si alguno de estos contaminantes va a parar a los ríos, arroyos o lagos, pueden ser perjudiciales para la salud y dañar el medio ambiente.

El condado de Hennepin recibe aparatos electrónicos todo el año en sus centros de depósito sin costo alguno. Existen algunas limitaciones en cuanto a la cantidad que se recibe.



Reciclaje de baterías

Battery Recycling

En los centros de depósito del condado de Hennepin se aceptan todo tipo de baterías domésticas. Para encontrar centros de depósito de baterías recargables en los comercios de su zona, visite el sitio web de Rechargeable Battery Recycling Corporation, www.call2recycle.org



Hennepin County
Environmental Services
612-348-3777

www.hennepin.us/dropoffs

Attention.....If you want help translating this information, call 612-348-3777
Atención.....Si desea recibir asistencia gratuita para traducir esta información, llama 612-348-3777
Ogow.....Haddii aad dooneyso in lagaa kaalmeeyo tarjamadda macluumaadkani oo laceg la'aan wac 612-348-3777
Ceeb toom.....Yog koj xav tau kev pab txhais cov xov no rau koj dawb, hu 612-348-3777

TDD/TTY 612-596-6985

Reciclaje de lámparas fluorescentes

Fluorescent bulb recycling

Las lámparas fluorescentes, HID y de neón contienen mercurio y no se deben arrojar a la basura. Para deshacerse adecuadamente de las lámparas fluorescentes:

- Quite las lámparas y balastos del artefacto.
- Coloque las lámparas en sus envases originales para que no se rompan. Si ya no tiene el envase original, envuelva bien las lámparas en papel de periódico arrugado. No ate las lámparas unas con otras con cinta.
- Recicle las lámparas sin costo en los centros de depósito del condado de Hennepin. Tenga en cuenta que la cantidad máxima de lámparas que se puede llevar a los centros de depósito del condado de Hennepin es de 25 lámparas por hogar durante un periodo de 12 meses.
- Hay algunas ferreterías y comercios de lámparas fluorescentes que aceptan lámparas para reciclar.



**Comprelos.
Uselos.
No los
ponga en
la basura.**



Centros de depósito del condado de Hennepin

Hennepin County drop-off facilities

Centro de reciclaje y de depósito de residuos problemáticos de South Hennepin

South Hennepin Recycling and Problem Waste Drop-Off Center

1400 West 96th Street, Bloomington
Centro de servicio completo.

Centro de reciclaje y depósito temporal del condado de Hennepin

Hennepin County Recycling Center and Transfer Station

8100 Jefferson Highway, Brooklyn Park
Autoservicio: pida ayuda para descargar objetos grandes de su vehículo.

Horario:

Mar, Jue, y Vie: 10 a.m. - 6 p.m.

Mie: 10 a.m. - 8 p.m.

Sáb: 8 a.m. - 5 p.m.

Estas instalaciones están cerradas los domingos, lunes y feriados.

Para más información sobre los materiales que se aceptan, indicaciones sobre cómo llegar y costos, visite www.hennepin.us/dropoffs o llame al teléfono 612-348-3777.



Your go-to guide for waste & recycling in the Twin Cities.